

2016KO ABENDUAREN 22KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 22 DE DICIEMBRE DE 2016

Akta zenbakia: 12/2016
Bilera data: 2016-12-22
Bilera mota: Ohiko osoko bilkura
Deialdia: Lehenengoa
Ordu: 19:00- 20:15
Tokia: Udaletxeko areto nagusia

Bertaratutakoak:

Alkatea: Mikel Pagola Tolosa

Zinegotziak:

Maribel Vaquero Montero
Jorge Segurado Iriondo
David Rosco Jorge
Juan Luis Goikoetxea Benzala
M^a Pilar Sarasola Bulman
Manuel Mayoz Ostolaza
Itziar Artola Bedia
Ixiar Martiarena Lizarazu
Mikel Izagirre Rekondo
Xabier Yurramendi Garmendia
Consuelo Frutos Gonzalez
Ivan Haro Marcos

Bitarteko Kontuhartzailea:

Aitziber Zurutuza Arza

Bitarteko Idazkaria:

Nagore Alkorta Elorza

Aztergaiak:

- 1.- 2016ko azaoaren 29ko akta onartzea bidezkoa bada.
- 2.- 2017.ko aurrekontua.
- 3.- Beterri Buruntza - Udal mailako lankidetz hitzarmena Toki-Garapenaren, Sustapen Ekonomikoaren eta Enpleguaren alorrean. Ordezkarien izendapena
- 4.- Aldundiko herritarren partaidetzarako erakundeen arteko guneari atxikimendua.
- 5.- Kale Garbiketako kontratua. Esleipena.

Acta nº: 12/2016

Fecha: 22-12-2016

Tipo de reunión: Pleno extraordinario

Convocatoria: Primera

Hora: 19:00- 20:15

Lugar: Salón de plenos del Ayuntamiento

Reunidos:

Alcalde: Mikel Pagola Tolosa

Concejales:

Maribel Vaquero Montero
Jorge Segurado Iriondo
David Rosco Jorge
Juan Luis Goikoetxea Benzala
M^a Pilar Sarasola Bulman
Manuel Mayoz Ostolaza
Itziar Artola Bedia
Ixiar Martiarena Lizarazu
Mikel Izagirre Rekondo
Xabier Yurramendi Garmendia
Consuelo Frutos González
Iván Haro Marcos

Interventora interina:

Aitziber Zurutuza Arza

Secretaria interina:

Nagore Alkorta Elorza

Orden del día:

- 1.- Aprobación, si procede, del acta de 29 de noviembre de 2016.
- 2.- Presupuesto 2017.
- 3.- Beterri Buruntza - Convenio de cooperación municipal en materia de Desarrollo Local, Promoción Económica y Empleo y nombramiento de representantes.
- 4.- Adhesión al foro de encuentro interinstitucional para la participación ciudadana
- 5.- Contratación Limpieza Viaria. Adjudicación.

2016KO ABENDUAREN 22KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 22 DE DICIEMBRE DE 2016

Alkateak hartu du hitza, deialdian izandako bi aldaketaren berri emateko:

a) 3. Puntuarekin loturan bi bozketa egingo dira. 3. puntu gisa Elkarlanerako Hitzarmena bozkatuko da eta 4. puntu gisa ordezkarien izendapena.

b) Gai zerrendako 4. puntuan jasotzen zen gaia – parte-hartze foroari buruzkoa- mahai gainean uzten da, beste osoko bilkura batean bozkatuko baita.

1.- 2016ko azaroaren 29ko akta onartzea, bidezkoa bada.

2016ko azaroaren 29ko akta onestea proposatzen da.

Udalbatzak aho batez onartu du 2016ko azaroaren 29ko osoko bilkurako akta.

2.- 2017 aurrekontua.

Mikel Pagola alkateak hartu du hitza eta honako hau esan du: *“2017ko aurrekontuak begiratzuz, zifrei dagokienez, 2016ko aurrekontuen ia kopuru berdinetan aurkitzen garela esan genezake. Urnieta Udala eta bere sozietate publikoen aurrekontu kontsolidatuak 9 milioi pasatxo izango ditu. Urnieta Udalaren berezko diru sarrerak murriztu egin dira, herritarrei presio fiskala gutxitzeko erabakia hartu dugulako. Sarreraren 4. kapituluaren, Gipuzkoako Foru Aldundiko ekarpenaren bidez FOFINaren bidez itundutako dirutan sarreretan igoera izan dugunez, gure gastu ahalmena maila berean mantentzea lortu da.*

Urnieta Udalak, iaz onartutako barne antolaketari esker, aurrekontuaren estruktura hiru sail nagusietan banatzen du: antolaketa, lurraldea eta herritargoa.

Bigarren urtez jarraian, udal aurrekontuaren barruan inbertsioetarako ia milioi bat euroko partida izango dugu. Urtean zehar martxan jarriko den herritarren parte hartze kanpaina baten bidez, 100.000 euro gehiago handituko dena.

Aipatu ere, aurrekontuetatik at, udal gerakinetik, 2016an garatutako partehartze prozesuan hautatutako inbertsio estrategikoei aurre egiteko

Toma la palabra el Alcalde dando cuenta de dos modificaciones en relación a la convocatoria:

a) En relación al 3.punto se van a realizar dos votaciones. Como 3.punto se votará el Convenio de Cooperación y como 4.punto el nombramiento de representantes.

b) El tema que se recogía en el punto número 4 del orden del día - relativo al foro de participación- se deja encima de la Mesa, dado que el mismo se votará en otro pleno.

1.- Aprobación, si procede, del acta de 29 de noviembre de 2016.

Se propone la aprobación del acta de 29 de noviembre de 2016.

El Pleno ha aprobado de forma unánime el acta de la sesión plenaria celebrada a fecha 29 de noviembre de 2016.

2.- Presupuesto 2017.

Toma la palabra el alcalde Mikel Pagola que pasa a señalar lo siguiente: *“Revisando los presupuestos de 2017, en cuenta a las cifras, podemos decir que nos encontramos en cantidades muy parecidas a los presupuestos de 2016. El presupuesto consolidado del Ayuntamiento de Urnieta y sus sociedades públicas es de algo más de 9 millones Los ingresos propios del Ayuntamiento de Urnieta se han reducido, porque hemos decidido reducir la presión fiscal a la ciudadanía. En el capítulo 4 de ingresos, como hemos tenido una subida en los ingresos en las cantidades acordadas mediante el FOFIN, mediante la aportación de la Diputación Foral de Gipuzkoa, se ha conseguido mantener en el mismo nivel la capacidad de gasto.*

El Ayuntamiento de Urnieta, mediante la organización interna aprobada el año pasado, reparte la estructura del presupuesto en tres principales áreas: organización, territorio y ciudadanía.

Por segundo año consecutivo, dentro del presupuesto municipal tendremos una partida de casi un millón de euros para inversiones. Mediante una campaña de participación ciudadana que se pondrá en marcha durante el año, que aumentará en 100.000 euros más.

También mencionar, que fuera de los presupuestos, del excedente municipal, destinaremos los recursos necesarios para hacer frente a las inversiones

2016KO ABENDUAREN 22KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 22 DE DICIEMBRE DE 2016

beharrezko baliabideak bideratuko ditugu.

Hori kontuan hartuta, aurrekontu honen ekintza-ildoak honako hauek dira:

Aurrekontu-oreka da printzipio gidaria. Diru-sarreraren eta gastuaren arteko oreka.

Udal kudeaketa optimizatzeko eta modernizatzeko asmoz, 2017 honetan, etxez etxeko zerbitzua eta Sarobe Arte Eszenikoen gunea kudeatzeko zerbitzua eta eskola kiroleko koordinatzailearen zerbitzua eta hilerriko zerbitzua esleituko dira. Era berean, udaleko telefonia zerbitzua eguneratuko dugu eta hondakinak biltzeko zerbitzuaren kudeaketa San Markos mankomunitateari bideratzeko azterketa egingo dugu.

Gipuzkoako Foru Aldundiarekin batera jarraituko dugu Erosketa Zentralaren bidez esleitzen diren zerbitzuak baloratzen eta interesgarriak gertatzen zaizkigunak ezarriko ditugu.

2016an indarrean jarritako Aurrekontu-kontrolarekin jarraituko dugu. Hilabeteroko Antolakuntza batzarrean, udal aurrekontuaren betetze-mailari buruzko informazioa emango da eta Herritarrei honen berri Udaleko web orriaren bidez emango diegu.

Urnietako Udaleko langileen formakuntza planarekin jarraituko dugu, lehen hilabeteetan formakuntza ofimatikoan gure indarrak ezarriz. Guzti hau, herritarrei kalitateko eta hurbileko zerbitzu bat emateko.

Parte hartzearekin lotuta, 2017ko lehen hiruhilekoan, herritarren artean partaidetza prozesu bat abian jarriko dugu aurrekontuan barneratutako 100.000 € zertan inbertitu behar dugun erabakitzeko.

Partehartzea udal dinamikan, hiru sailetan errotzea lortu behar dugu. Proiektu berrietan, herritarren partehartzea bermatuz. Adibidez, II. Berdintasun edota Aniztasun diagnostikoa edota harrera plan berriak eraikitzean.

2017an hainbat plan berri garatu nahi ditugu: II. Berdintasun plana; Aniztasun diagnostikoa, lehen harrera plana.

Gizartekintza Sailak erronka nagusia “zerbitzu sozialen karta berriari”, aurre egiten asmatzearena izango du. Menpekotasuna eta bazterkeria arriskuan egon daitezkeen herritarren beharrak bermatu behar ditugu.

estratégicas escogidas en el proceso de participación llevado a cabo en 2016.

Teniendo eso en cuenta, estas serían las líneas de acción de este presupuesto:

El principio conductor sería la estabilidad presupuestaria. El equilibrio entre los ingresos y los gastos.

Con la intención de optimizar y modernizar la gestión municipal, en este 2017, se adjudicarán el servicio a domicilio y el servicio para gestionar el espacio de Sarobe Arte Eszenikoak, y se adjudicará el servicio del coordinador del deporte escolar y el servicio del cementerio. De la misma forma, actualizaremos en servicio de telefonía municipal, realizaremos un estudio para destinar a la Mancomunidad de San Markos la gestión del servicio de recogida de residuos.

Continuaremos junto con la Diputación Foral de Gipuzkoa valorando los servicios que se adjudican mediante la Central de Compras e implantaremos las que nos parezcan interesantes.

Continuaremos con el control del presupuesto puesto en marcha en 2016. En la Comisión de Organización mensual se ofrecerá información con el nivel de cumplimiento del presupuesto municipal, e informaremos a la ciudadanía sobre ello mediante la página web del Ayuntamiento.

Continuaremos con el plan de formación de los trabajadores del Ayuntamiento de Urnieta, poniendo nuestras fuerzas durante los primeros meses en la formación ofimática. Todo ello, para ofrecer un servicio de calidad y cercano a la ciudadanía.

En relación con la participación, en el primer trimestre de 2017, pondremos en marcha un proceso de participación entre la ciudadanía, para decidir en qué tenemos que invertir los 100.000€ incluidos en el presupuesto.

Tenemos que conseguir que la participación en la dinámica municipal, se asiente en las tres áreas. Asegurando la participación ciudadana en los nuevos proyectos. Por ejemplo, el II Diagnóstico de Igualdad o de Diversidad, o al crear los nuevos planes de acogida.

En el 2017 queremos desarrollar varios nuevos planes: II. Plan de Igualdad; Diagnóstico de Diversidad, primer plan de acogida.

El Departamento de Acción Social tendrá como principal reto el acertar cómo hacer frente “a la

2016KO ABENDUAREN 22KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 22 DE DICIEMBRE DE 2016

Eskualdeko garapen agentzia beharrezkoa ikusten jarraitzen dugu. Programa eta plan amankomunak garatzeaz gain, (Enplegu-sustapena, garapen ekonomikoa, zerbitzu sozialen zerbitzu karta; komertzioa, turismoa, euskara, kirola) eskualde izaera horren abantailak zein diren herritarrei komunikatzen asmatu behar da.

Sustapen alorrean nabarmentzekoa izango da Udalak eskaintzen dituen dirulaguntzen ereduaren azterketa bat bultzatuko dugula.

2016an Urnieta Udalaren egunerokotasunean euskararen presentzia handitzeko egindako diagnostikoan ateratako urratsak ematen hasiko gara. Era berean, 2017-2018 ikasturteari begira, Urnietan Euskaltegi propioa izateko beharrezkoak diren baliabide ekonomikoak bideratuko ditugu.

Elkarbizitza, bizikidetzaren herrian lantzen jarraituko dugu Baketik-ekin izenpeturiko hitzarmenaren bidez, bakearen eta giza eskubideen kulturari buruzko programak garatuz.

Lurralde mailan, inbertsio nagusia, Txoritagain auzoan kokatzen den aparkaleku berriaren eraikitzea izango da. Irisgarritasunari dagokionez Urraka auzoko igogailua burutuko dugu eta Eteneta ondoko igogailua garatzeko beharrezkoa den plan Berezia garatuko dugu eta kiroldegiko eraberritzerako proiektuaren eta obren esleipenak bideratuko ditugu.

Ingurugiroari dagokionez, Urnietan dugun bilketa selektiboaren portzentaia areagotzeko, neurriak hartuko ditugu. Edukiontzi sistemak aldatuko ditugu. Txipak ezarri eta errefuxaren edukiontzien irekiera egunak zenbatera mugatu beharko ditugun erabakitze beharrezko azterketa egingo da.

Udal eraikinetan egin beharreko hobekuntzak bultzatuko ditugu: Jostaleku edota ludotekan adibidez. Edota, Udala, Sarobe nahiz Lekaioko eraikinetarako jasangarritasun energetikoaren alde egingo dugu.

Landa eremuaren hobekuntzekin jarraituko dugu, bideen konponketak eta parke megalitikoak garbiketa eta atontze lanekin. Era berean gure mendietan ibilbideak erraztuko duten seinaltika burutuko dugu.

nueva carta de servicios sociales". Tenemos que asegurar las necesidades de la ciudadanía que puedan estar en riesgo de dependencia y exclusión.

Seguimos viendo necesaria la agencia de desarrollo comarcal. Aparte de desarrollar planes en común, (promoción del empleo, desarrollo económico, carta de servicios de los servicios sociales; comercio, turismo, euskera, deporte) hay que acertar a comunicar a la ciudadanía cuáles son las ventajas de ese carácter comarcal.

En el ámbito de la promoción hay que subrayar que vamos a impulsar un estudio del modelo de ayudas que ofrece el Ayuntamiento.

Vamos a comenzar a dar pasos en el diagnóstico que sacamos para ampliar la presencia del euskera en el día a día del Ayuntamiento de Urnieta en 2016. De la misma forma, de cara al curso 2017-2018, destinaremos los recursos económicos necesarios para tener un Euskaltegi propio en Urnieta.

Continuaremos trabajando la convivencia en el pueblo, mediante el convenio firmado con Baketik, desarrollando programas sobre la paz y la cultura de los derechos humanos.

A nivel territorial, la principal inversión será construir el nuevo aparcamiento situado en el barrio de Txoritagain. En cuanto a la accesibilidad, realizaremos el ascensor de Urraca, y desarrollaremos en Plan Especial necesario para llevar a cabo el ascensor de Eteneta, y también realizaremos la adjudicación de los proyectos y obras para remodelar el polideportivo.

En cuanto al Medio Ambiente, para aumentar el porcentaje de recogida selectiva que tenemos en Urnieta, tomaremos medidas. Cambiaremos los sistemas de contenedores. Poniendo chips y realizaremos el estudio necesario para decidir a cuántos tendremos que limitar los días de apertura del contenedor de fracción resto.

Impulsaremos las mejoras a realizar en los edificios municipales: Mediante el jostaleku o la ludoteca. También haremos a favor de la sostenibilidad energética de los edificios del Ayuntamiento, Sarobe o Lekai.

Continuaremos con la mejora de la zona rural, con el arreglo de los caminos y la limpieza y adecuación de los parques megalíticos. De la misma forma, llevaremos a cabo la señalítica que facilitará los recorridos en nuestros montes.

2016KO ABENDUAREN 22KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 22 DE DICIEMBRE DE 2016

Beste administrazioekin elkarlanean, herrian hainbat hobekuntza egikaritzea lortuko dugu: besteak beste, Añarbe mankomunitatearekin Ergoien poligonoko saneamenduaren berregituraketa bat egingo da. Ez dugu zorpetzera jo udal aurrekontua osatzeko. 2017aren hasieran zorpetzea % 0,069koa izan da.

Amaitzeko alkateak adierazi du ildo horiek direla Udalak dituen 3 atal horietan, hau da, lurraldea, herritargoa eta antolakuntzan nabarmentzekoak dituenak.

Consuelo Frutos udal talde sozialistako bozeramaleak hartu du hitza eta honako hau esan du: "Lehenik, Gobernu Taldeak 2017ko ekitaldirako aurrekontuen aurkezpenean aukeratutako formularekin ados ez gaudela adierazi nahi dugu. Azken orduko aurrekontuak direla esan daiteke, hau da, ezarritako epeak betetzen ditut, baina udalerrian ordezkariak duten taldeek eta herritarrek orokorrean, aurrekontuaren parte-hartzerako denbora tarte murrizten dut, epe horien barruan ia astebete oso bat jai zela gehituta.

Gobernu taldearen aldetik, benetako aurrekontuan egiteko beharrezko denbora eskaini ez dela berretsi ahal izateko denbora, ordea, izan dugu.

Gure ustez, udal aurrekontuen proposamenak 2017rako Gobernu Taldearen ideia, proiektu eta kudeaketa faltaren estrategia sendotzen du, 2016ko aurrekontuen kopia hutsa.

Izan ere, lehen batzordean adierazi da 2016ko aurrekontuen berdina zirela (Maribel Vaquerok lehen batzordean esandakoa), benetan kezkarria dena.

Bestalde, aurrekontu horiek Legegintzaldi hau hasi eta sei hilabetera Gobernu Taldeak onartutako Legegintzaldi Planak zuzenean baldintzatzen ditu, beraz, ezinezkoa da oniritzia ematea. Izan ere, ez zen kontuan izan Udal Talde Sozialistak legegintzaldi hasieran aurkeztutako 60 proposamenetako bat ere.

Gogorarazi nahi dugu gure taldeak Legegintzaldi

En trabajo conjunto con las otras administraciones, conseguiremos desarrollar varias mejoras en el pueblo: entre otras, se realizará una reestructuración del saneamiento del polígono Ergoien con la Mancomunidad de Añarbe. No nos hemos endeudado para completar el presupuesto municipal. Al comienzo del 2017 el endeudamiento ha sido de 0.069%.

Para finalizar el alcalde ha expresado que esas líneas son las que tiene que resaltar en los 3 ámbitos del Ayuntamiento, es decir, territorio, ciudadanía y organización.

Toma la palabra la portavoz del grupo municipal socialista Consuelo Frutos que pasa a señalar lo siguiente: "En primer lugar, queremos manifestar nuestro desacuerdo con la fórmula escogida por el Equipo de Gobierno en la presentación de los presupuestos para el ejercicio 2017. Se podría denominar los presupuestos de última hora, quiere decir, cumplo con los plazos establecidos, pero reduzco el margen de tiempo en la participación del Presupuesto de los grupos representados en el Municipio y de la ciudadanía en general y con el agravante que dentro de esos plazos había una semana festiva casi en su totalidad.

Lo que sí nos ha dado tiempo de ratificar, es que por parte del equipo de gobierno no se le dedicado el tiempo necesario a la elaboración de unos presupuestos reales.

A nuestro entender, la propuesta de presupuestos municipales para el ejercicio 2017 consolida la estrategia del Equipo de Gobierno de falta de ideas, de proyecto y de gestión, un auténtico corta-pegas del presupuesto 2016.

De hecho, se ha manifestado en la primera comisión que eran unos presupuestos iguales al ejercicio 2016 (dicho por Maribel Vaquero en la primera comisión), lo cual resulta preocupante.

Por otro lado, estos presupuestos están condicionados directamente con el Plan de Legislatura que aprobó el Equipo de Gobierno a los seis meses de dar comienzo esta Legislatura, por tanto es imposible darle el visto bueno. Ya que, no se tuvo en cuenta ninguna de las 60 propuestas que el Grupo Municipal Socialista presentó al inicio de la Legislatura.

Queremos recordar que nuestro Grupo votó en

2016KO ABENDUAREN 22KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 22 DE DICIEMBRE DE 2016

Planaren aurka bozkatu zuela.

Udalbatza honetara ekartzen den aurrekontu hau Gobernu Taldeak adostutako inbertsio estrategikoek markatzen dute, eta guk desadostasun aipagarriak ditugu horiekin, mamian zein azalean. Besteak beste, Kiroldegiaz eta Etenetako igogailu berriaz ari gara.

Guk urnietar guztientzako kiroldegi baten alde egiten dugun bitartean, EAJK arreta gehiago jarri dio klub batentzako kiroldegi bat egiteari.

Eta igogailuari dagokionez, beste modu batera egin daitekeela uste dugu, hirigintzarekin, ikusmen-efektuarekin eta herritarren beharrekin atseginagoa izanez.

Gai horiek guztiak oso garrantzitsuak dira Urnieta sozialistentzat, baina aurrekontu hauen larriena da ez direla sinesgarriak, izapide hutsekoak dira, izan ere, seguru gaude gobernu taldeak berak ere ez dituela sinesten.

Eta esaten dugunaren erakusgarri, 2016ko aurrekontuaren gauzapena ikustea besterik ez dugu. 1.881.534 euro gauzatu gabe geratu dira, ia %20a (abenduen 5ean).

Kontuan izanik aurrekontuaren zati handi bat, urtarilaren 1erako konprometituta dagoela (1. kapitulua, 2. kapitulua eta 4. kapitulua)

6. kapitulua, inbertsioei buruzkoa geratzen zaigu, 2016 urterako behin betiko aurrekontuaren 1.791.100 euroetatik, abenduaren 5erako onartutako betebeharren guztirakoa 468.627,70 euro dira. Aurten egikaritu ez dena 1.322.472,3 euro izan dira.

Aurreko urteko aurrekontuaren egikaritzetik ondorio asko atera daitezke, eta horietako bat da Gobernu Taldeak ez duela egikaritzen jakin (edo ez duela nahi izan, okerragoa dena). Horregatik, iruditzen zaigu aurrekontu hauek formalismo hutsez onartzen direla, eta horrek agerian uzten du kudeaketa aldetik, dagoen hutsunea, berezko ideia falta, programa eta ekimen falta, eta batez ere Urnieta herritarrei begirako ilusio falta.

Politikariek eta teknikariek egin beharko luketen lana egiteko, kanpoko enpresen gehiegizko kontratazioa ere kezkarria iruditzen zaigu eta nabarmen geratu

contra del Plan de Legislatura.

Este presupuesto que se trae a este pleno, está marcado por las inversiones estratégicas que acordó el Equipo de Gobierno, y con las que nosotros tenemos diferencias notables, tanto en el fondo como en la forma, hablamos entre otros del nuevo Polideportivo y del ascensor de Eteneta.

Mientras nosotros abogamos por un polideportivo para todos/as los/as urnietarras, el PNV se ha centrado más en hacer un polideportivo para un club.

Y en cuanto al ascensor creemos que se puede hacer de otra forma, siendo más amable con el urbanismo, con el efecto visual y con las necesidades ciudadanas.

Todas estas cuestiones son de suma importancia para los socialistas de Urnieta, pero lo más grave de estos presupuestos, es que no son creíbles, son unos presupuestos de puro trámite, de hecho estamos convencidos que no se los cree ni el propio equipo de gobierno.

Y para muestra de lo que decimos, solo tenemos que ver la ejecución del presupuesto de 2016, se ha dejado de ejecutar, ni más ni menos que 1.881.534 euros, casi el 20 % (a 05 de diciembre)

Teniendo en cuenta que buena parte del presupuesto está comprometido a uno de enero, (capítulo 1, capítulo 2 y capítulo 4)

Nos queda el capítulo 6 el de inversiones, de los 1.791.100 euros de presupuesto definitivo para el año 2016, el total de obligaciones reconocidas a 05 de diciembre son de 468.627,70 euros. Lo que no se ha ejecutado este año han sido de 1.322.472,3 euros.

De la ejecución del presupuesto del año anterior se pueden sacar muchas conclusiones y una de ellas es que el Equipo de Gobierno no ha sabido (o no ha querido que es peor) ejecutarlo. Por lo tanto nos parece que estos presupuestos se aprueban por puro formalismo, lo que evidencia falta de gestión, de ideas propias, de programa, de iniciativa y sobre todo de ilusión de cara a los ciudadanos y ciudadanas de Urnieta.

También nos parece alarmante el exceso de contratación de empresas externas para hacer el trabajo que deberían hacer políticos y técnicos y lo

2016KO ABENDUAREN 22KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 22 DE DICIEMBRE DE 2016

da oso ahalegin gutxi edo bat ere ez dela egin inbertsio errealean atalean. Beste behin Udaleko berezko baliabideak erabiltzean proposatzen dugu, horiek askoz ere hobeto arrazionalizatuz.

Aurreko guztiagatik Osoko Zuzenketa bat aurkeztu dugu eta Udal Gobernuari Urnieta Udaleko Udal Aurrekontuen proposamena itzultzea eskatu diogu, eta udal talde guztien adostasuna bilatzeko printzipioekin bat etorritik lantzea, herritarren eta udalean ordezkariak duten taldeen parte-hartzea, gastuaren banaketa eta herritar gehienek behar sozialak kontuan izanik.

Gobernamendu onerako zuen eskuliburuaren arabera

Badakigu zein ordezkariak daukagun, baina gure betebeharrak eta ardura da gauzak ikusten eta hautematen ditugun bezala egitea.

Azken finean: Aurrekontu hauen kontra bozkatzeko dugu, ez gaudelako zuen Legegintzaldi Planarekin ados, ez zuen inbertsio estrategikoekin, ez zuen ilusio, ideia eta Urnietarako proiektu faltarekin ados. Baina funtsean kontra bozkatzeko dugu ez daukagulako inolako konfiantzarik Alkateak eta bere Gobernu Taldeak, gaur Osoko Bilkura honetan onartutakoa beteko dutenik. “

Hitza hartu du EH Bilduko zinegotzi den Itziar Artolak honakoa adieraziz:

“2017rako udal aurrekontuen proposamena lantzerako garaian aurkezpenekoaz gain bi batzorde egin ditugu eta batzorde horietan EH Bilduko udal taldeak hainbat proposamen zehatz eta desadostasun azaldu ditugu.

Nahiz eta, esan bezala, hainbat batzorde egin -eta horietan gure proposamenak entzun dituzuela esan behar dugu-, adierazi nahi genuke ez duzuela aurrekontu horietan egin ditugun proposamen zehatzak negoziatzeko jarrerarik izan. Proposamenak entzun bai baina negoziaketarako aukerarik ez.

Bestalde, hurrengo urterako aurrekontuetan Urnieta Udalak Fondo Foraletik 300.000 euro gehiago jasoko ditu. Horrek aurrekontu osoaren %3 inguru igotzea suposatuko luke eta aurkeztutako aurrekontu hauetan % 0,2 bateko igoera batean bakarrik islatzen dira.

que ha quedado patente es que se ha puesto muy poco empeño o ninguno en el apartado de inversiones reales. Proponemos una vez más utilizar los recursos propios del Ayuntamiento, racionalizándolos mucho mejor.

Por todo lo anterior hemos presentado una Enmienda a la Totalidad y hemos pedido la devolución al Gobierno Municipal de la propuesta de Presupuestos Municipales del Ayuntamiento de Urnieta y su elaboración de acuerdo con los principios de búsqueda del consenso entre todos los grupos municipales y tomando en cuenta la participación ciudadana y de los Grupos representados en este consistorio, la redistribución del gasto y las necesidades sociales de la mayoría de la población.

Según vuestro manual de buena gobernanza.

Sabemos la representación que tenemos, pero es nuestra obligación y responsabilidad hacer las cosas como las vemos y percibimos.

En definitiva: Votamos en contra de estos presupuestos, por no compartir ni vuestro Plan de Legislatura, ni vuestras inversiones estratégicas, ni vuestra falta de ilusión, de ideas y de proyecto para Urnieta. Pero fundamentalmente vamos a votar en contra porque no tenemos ninguna confianza de que el Alcalde y su Equipo de Gobierno vayan a cumplir con lo aprobado hoy en este Pleno. “

Toma la palabra Itziar Artola de EH Bildu, exponiendo lo siguiente:

“A la hora de trabajar la propuesta del presupuesto municipal, hemos realizado dos comisiones a parte de la de presentación y en esas comisiones el grupo municipal de EH Bildu ha expresado algunas propuestas concretas y algunos desacuerdos.

Aunque, tal y como dijimos, se han hecho varias comisiones -y tenemos que decir que en ellas habéis escuchado nuestras propuestas-, queremos expresar que no habéis tenido una actitud de negociar las propuestas concretas que hemos hecho en esos presupuestos. Escuchar las propuestas sí, pero sin opción de negociación.

Por otro lado, en los presupuestos para el año que viene el Ayuntamiento de Urnieta recibirá 300.000 euros más del Fondo Foral. Eso supondría una subida de alrededor de un 3% de todo el presupuesto, y en estos presupuestos presentados sólo se reflejan en una subida de un 0,2 %.

2016KO ABENDUAREN 22KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 22 DE DICIEMBRE DE 2016

Jaitsiera hau ematearen arrazoien barruan, batzuk ontzak ematen ditugu: uraren tasaren jaitsiera edota ICIOaren diru sarreraren jaitsiera, garai honetan bizi dugun egoera ekonomikoaren isla baita azken hau. Eta era berean, gure desadostasun osoa adierazi nahi dugu 90.000 euro inguru suposatzen duen beste jaitsiera bati, erraustegiaren finantziadora bideratuta dagoelako.

Oso begi onez ikusten dugu bestalde parte-hartzera bideratutako 100.000 euroko partida.

Hau, EH Bilduk egiten duen planteamendu orokorra da. Aurrekontua partidaz partida xehetuz, baditugu hainbat desadostasun aurrekontu hauekin:

Herriko elkarteekin harremanak eta diru laguntzak:
EH Bilduko udal taldeak hainbat batzordetan adierazi dugu, herriko elkarteak direla herriari izaera eta nortasuna, indarra eta balorea ematen diotenak, bertan dagoen jendeak herriarentzat egiten duen lanari esker. Hori horrela izanik, gure ustez udalak jarrera proaktiboagoa erakutsi behar du. Hurrengo urterako, elkarte batzuk antolatzen zituzten hainbat jarduera (mendi lasterketa, herri bira..) bertan behera geratu dira. Hau gertatzea larria dela uste dugu, guzti horren atzean dagoen arrazoia baliabide exkakak izatea baldin bada. Udalaren jarrerak, elkarte hauek egiten dituzten jarduerak bultzatzea izan behar du.

Aurreko urteko aurrekontuekin alderatuz, adibide bat jartzearren, kirol jardueretarako zegoen 19.000 euroko partida bat desagertu da, beste inongo alternatibarik eman gabe; noski, jarduera bertan behera geratzeagatik. Ez da onargarria.

Hainbat elkartek egiten dituen jarduerak egiteko laguntza ekonomiko eskasak jasotzen dituzte; azken xentimoa ere negoziatzen zaie eta askotan, traba handiak jarri. Badakigu eta guk ere uste dugu gastuak arrazionalak izan behar dutela baina gero, aurreko urtean bezalako datuekin topatzen gara: 300.000 euro inguru gerakinera eta elkarteak beraien lana egiteko extu-extu. Honek ezin du gertatu. Dirudienez, aurtengo urte bukaerako balantzeak ez du horrelakorik emango.

Elkarte desberdinekin egindako hitzarmenetan ere desoreka nabarmenak daude, definitu gabeko irizpideekin erabaki baitira bakoitzari ezarri behar zaizkion baldintzak. Hau horrela izanik, hitzarmenak egiteko irizpide teknikoaren marko bat osatzea behar-beharrezkoa dela uste dugu eta hala adierazi dizuegu askotan. Hau burutzeko asmoa azaldu duzue eta proposamen zehatzak mahai

Entre las razones de esta bajada, algunas las damos por buenas: la bajada de la tasa de agua o la bajada de los ingresos del ICIO, ya que esta última es un reflejo de la situación económica que vivimos en este momento. Y de la misma forma, queremos expresar nuestro total desacuerdo con otra bajada que supone alrededor de 90.000 euros, porque está destinada a la financiación de la incineradora.

Por otro lado, vemos con muy buenos ojos la partida de 100.000 euros destinada a la participación. Este se el planteamiento general de EH Bildu. Detallando el presupuesto partida por partida, tenemos algunos desacuerdos con estos presupuestos:

Relaciones y ayudas económicas con la asociaciones del pueblo:
Como grupo municipal de EH Bildu hemos expresado en varias comisiones, que las asociaciones son el carácter y la personalidad de un pueblo, quienes le dan fuerza y valor, gracias al trabajo que la gente de aquí hace por el pueblo. Siendo eso así, en nuestra opinión el Ayuntamiento tiene que demostrar una actitud más proactiva. Algunas actividades que organizaban algunas asociaciones (carrera de montaña, herri bira...) no se van a celebrar el año que viene. Creemos que es grave que ocurra eso, si la razón de que eso ocurra es que haya pocos recursos. La actitud del Ayuntamiento, debería de ser el impulsar las actividades que realizan estas asociaciones.

En comparación con los presupuesto del año anterior, por poner un ejemplo, ha desaparecido una partida de 19.000 euros que había para actividades deportivas, sin ofrecer ninguna otra alternativa; claro está, porque la actividad no se llevará a cabo. No es admisible.

Algunas asociaciones reciben escasas ayudas económicas para llevar a cabo actividades; se les negocia hasta el último céntimo y muchas veces, poniéndoles grandes trabas. Sabemos y nosotros también creemos, que el gasto tiene que ser racional, pero luego nos encontramos con datos como los del año pasado. Un remanente de unos 300.000 euros y las asociaciones andan justo-justo para hacer su trabajo. Esto no puede ocurrir. Al parecer, el balance de fin de año de este año, no dará algo así.

En los convenios con las diferentes asociaciones hay también grandes desequilibrios, ya que se han decidido con criterios sin definir las condiciones a aplicar a cada uno. Siendo eso así, creemos que es muy necesario crear un marco de criterios técnico para realizar convenios y así os lo hemos expresado muchas veces. Habéis mostrado la intención de llevarlo a cabo y cuando traigáis

2016KO ABENDUAREN 22KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 22 DE DICIEMBRE DE 2016

gainera ekartzen dituzuenean, irizpide horiek eztabaidatzeko prest agertzen gara.

Etxebizitzak: herri honetan dugun etxebizitzaren arazoa larria da, eta beharrak handiak eta aurrekontuetan ez duzue partida zehatzik txertatu arazo honi aurre egiteko.

Errealitatea gordina da: urnietako gazteak kanpora goaz, hainbat lokal ordenantzak esaten dutenaren aurka etxebizitza bihurtu dira irisgarritasun arazoak medio edota bitarteko faltagatik. EH Bildutik argi utzi nahi dugu etxebizitzaren arazoari aurre egin behar zaiola, urgentziaz, eta ez beste alde batera begiratu. 2 urtez jarraian Babiloniko plan partziala garatzeko diru partidak egon eta ez duzue ezer egin. Hurrengo urteko aurrekontuetan partida hau desagertu egin da, esku pribatuetan utzi duzelako plan horren garapena, udalak inongo ardurarik izan behar ez balu bezala.

3.-Hondakinak: gai honetan ere desadostasun handia dugu aurrekontuan aurkeztutakoarekin.

Hondakinak: hasieran aipatutako aurrekontuaren %3 inguruko igoera horretan, ontzat ematen ditugu hainbat diru sarreraren murrizketak (Uraren tasaren jaitsiera, ICIOtik sartzen den diru kopuruaren gutxitzea...). Horrek gutxi gorabehera 210.000 euro inguru suposatzen du. Non daude gainontzeko 90.000 euroak? Eta hemen agertzen dugu desadostasuna. Izan ere, errauskailuaren finantziatziora bideratzen direlako. Ez da aurtengo kontua bakarrik izango, baizik eta beste 35 urtean Urnieta Udalak ordaindu beharreko kopuruak izango dira eta Urnieta bezala, Gipuzkoako beste herri guztiak hipotekatuko dituen, beharrezkoa ez den proiektua egiteko.

Urnieta Udalarik guztira suposatuko dion diru kopurua: 8.666.979, 90 euro (errauskailuaren finantziatzioa + tratamendua). Urteko 247.628 euro hain zuzen. Eta esan behar da, kopuru honen %90a finkoa izango dela (disponibilitate delako –errauskailuak duen erretzeko gaitasuna-) eta udaletxearen hondakinen inguruko gestioak %10 batean bakarrik izango duela eragina.

Hurrengo urteko aurrekontuetarako desagertutako diru partidekin, 19.000 euroko hori eta baita kale garbiketako kontraturako sobratutako 35.000 euro horiek guk aipatutako alor horietan txertatu daitezkeela uste dugu. Egia da, 35.000 horiek kreditu globalera bideratu dituzuela eta gerora

propuestas concretas sobre la mesa, estamos de acuerdo en debatir esos criterios.

Viviendas: es grave el problema de viviendas que tenemos en este pueblo, y las necesidades son grandes, y en las partidas no habéis incluido partidas concretas para hacer frente a este problema.

La realidad es muy dura: los jóvenes de Urnieta nos vamos fuera, en contra de lo que dicen varias ordenanzas de locales, se han convertido en vivienda, por temas de accesibilidad o por falta de medios. Desde EH Bildu queremos dejar claro que hay que hacer frente al problema de la vivienda, con urgencia, y no mirar hacia otro lado. Durante 2 años seguidos, ha habido partidas para desarrollar el plan parcial de Babiloni y no habéis hecho nada. En las presupuestos del año que viene ha desaparecido esta partida, porque habéis dejado el desarrollo de ese plan en manos privadas, como si el Ayuntamiento no tuviera ninguna responsabilidad.

3.- Residuos: en este tema también estamos muy en desacuerdo con lo presentado en el presupuesto.

Residuos: en esa subida de alrededor del 3% del presupuesto mencionado anteriormente, damos por buenas las reducciones de varios ingresos (la bajada de la tasa de agua, la reducción de los ingresos que vienen del ICIO...). Eso supone más o menos 210.000 euros. ¿Dónde está el resto de los 90.000 euros? Y aquí estamos en desacuerdo. Ya que se destinan a la financiación de la incineradora. No va a ser un asunto sólo de este año, sino que durante otros 35 años serán cantidades a pagar por el Ayuntamiento de Urnieta, y como Urnieta, hipotecará al resto de pueblos de Gipuzkoa, para realizar un proyecto que no es necesario.

La cantidad de dinero que le supondrá en total al Ayuntamiento de Urnieta: 8.666.979, 90 euros (la financiación de la incineradora + el tratamiento). Concretamente, 247.628 euros anuales. Y hay que decir, que el 90% de esa cantidad será fija (porque hay disponibilidad –capacidad para quemar que tiene la incineradora-) y que la gestión sobre residuos del Ayuntamiento sólo influirá en un 10%.

Con las partidas de dinero desaparecidas para los presupuestos del año que viene, creemos que se pueden incluir en los ámbitos mencionados por nosotros esos 19.000 euros y también los 35.000 euros que sobraron del contrato de limpieza urbana. Es verdad que habéis destinado esos 35.000 euros al crédito global, y que después debatiremos qué hacer con ese dinero, así lo decís por lo menos y

2016KO ABENDUAREN 22KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 22 DE DICIEMBRE DE 2016

eztabaidatuko dugula diru horrekin zer egin, hala diozue behintzat eta guk prestutasun osoa dugu horretarako.

Itziar Artolak bere azalpena amaitu du adieraziz 2017ko Aurrekontuen aurka bozkatuko dutela.

Hitza hartu du EAJ- PNVko bozeramailea den Maribel Vaquero eta lehenik eta behin alderdi sozialistak adierazitakoari erantzungo diola azaldu du. "Kexatzen zarete denbora gutxi eduki duzelako aurrekontuan prestatzeko. Aurrekontuen zirriborroa Gobernu Taldeak aurkeztu zuen azaroaren 28an eta 2 aste utzi ziren zuzenketak edo proposamenak aurkezteko. Egia da erdian, 2 jai eguneko aste bat zegoela. Baina horrek ez du justifikatzen abenduaren 13an ez ezer aurkeztea eta ez ezer esatea, eta abenduaren 19an, Batzordean aurkeztu baino minutu batzuk lehenago, osoko zuzenketa bat jasotzea, talde sozialistak egin zuen bezala. Kontuan izanik bi egun izan ditugula zuzenketa aurkeztu zenetik, ahalegin eta egokien erantzuten saiatuko naiz. Maribelek esan du kezkatzen diona ez dela bakarrik denbora gutxi egon dela esatea, aurrekontu berdinak aurkeztu dituztela esatea baizik. Dokumentu berdinak aurkeztu badira, 2016koei begiratu bat ematearekin nahikoa izango litzateke. Talde sozialistak dioenarekin jarraituz, Aurrekontuaren oso kudeaketa zalantzarria egiten dutela eta Maribelek dio hitz horiek erabiltzea kezkarria iruditzen zaiola. Batez ere, kontuan izanik hilerio Udal honetako gastuen kudeaketaren berri ematen dela, eta ez bakarrik Batzordean, baizik eta Udaleko web gunean zintzilikatzen dela, gobernu taldeak jasotzen duen moduan. Argi dago, aurrekontuek Legegintzaldi Planaren marka jarraitzen dutela. Hala ere, programa guztiak Tokiko Gobernu Batzordean bozkatzen dira edo Osoo Bilkurara eramaten dira, eskumena zeinek daukan arabera, aldeaz aurretik Batzordeetan eztabaidatuz dagozkion baldintza-agiriak eta kontratazioak. Udal talde sozialistak gobernu taldearekin adostutako inbertsio estrategikoei buruzko adierazpenek ere ñabardurak dituztela dio, Maribelek dioelarik oso garbi utzi nahi duela Gobernu Taldeak ez zituela inbertsio estrategikoak adostu, baizik eta parte-hartze prozesu bat abian jarri zuela horietarako. Urnietar guztiei zuzendutako parte-hartze prozesua, 4 milioi euroko gutxi gorabeherako zenbatekoa bideratuz, horietatik milioi 1 inguru irisgarritasun gaitara bideratu behar zelarik. Baldintza batzuk ere jarri ziren: gutxieneko zenbatekoa 400.000 €-koa izatea, legegintzaldi honetan hasi beharko litzatekeena, Legegintzaldiko Plan estrategikoarekin

nosotros somos completamente favorables ante ello.

Itziar Artola termina su exposición señalando que van a votar en contra de los Presupuestos para el año 2017.

Toma la palabra Maribel Vaquero que pasa a contestar en primer lugar a lo señalado por el grupo municipal socialista: " Os quejáis de que ha habido poco tiempo para preparar los presupuestos. El borrador de Presupuestos lo presentó el equipo de gobierno en Comisión el 28 de noviembre y se dejaron 2 semanas para la presentación de enmiendas o propuestas. Es verdad que en el medio coincidía una semana que había 2 días de fiesta. Pero eso no justifica que el 13 de diciembre no se presentara ni se dijera nada y que el 19 de diciembre , unos minutos antes de presentarnos en Comisión lo que recibiríamos fuese una enmienda a la totalidad que presentó el grupo socialista. Teniendo en cuenta que hemos tenido dos días desde que se presentó la enmienda trataré de contestar lo mejor posible. Señala Maribel que lo que le preocupa no es sólo que se alegue que ha habido poco tiempo , sino el hecho de que se diga que se han presentado los mismos presupuestos. Si se han presentado los mismos documentos con haberle echado una mirada a los del 2016 hubiera bastado. Siguiendo con lo que alega el partido socialista señalando que hacen una gestión muy dudosa del Presupuesto y Maribel señala que la utilización de esos términos le resulta preocupante. Sobre todo teniendo en cuenta de que se da todos los meses cuenta de la gestión del gasto de este Ayuntamiento y no sólo en la Comisión sino que se cuelga en la página web del Ayuntamiento tal y como la recibe el equipo de gobierno. Evidentemente que los presupuestos siguen la marca del Plan de Legislatura, sin embargo todos los programas se votan o bien en Junta de Gobierno Local o se trasladan a Pleno según quién tenga la competencia, debatiéndose previamente en las Comisiones los pliegos y contrataciones correspondientes. También matiza las declaraciones del grupo municipal socialista referidas a las inversiones estratégicas que acordó el equipo de gobierno , señalando Maribel que quiere dejar muy claro que el equipo de gobierno no acordó las inversiones estratégicas sino que puso en marcha un proceso de participación para las mismas. Un proceso de participación dirigido a todos y todas las urnietarras destinando un importe aproximado de 4 millones de euros, de los cuales 1 millón tenía que ir

2016KO ABENDUAREN 22KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 22 DE DICIEMBRE DE 2016

helburuei egokitzea, horien egikaritzea udal eskumenekoa eta gizarte interesekoa izatea. Gobernu Taldeak 7 proposamena aurkeztu zituen (igogailu bat Etenetan, Idiazabal kalea eraberritzea, etxebizitza sozialak Errekalden, parkeak estaltzea, San Juan plaza oinezko egitea, aparkalekua eta kiroldegia eraberritzea). Urtarrilaren 11 eta 31 bitartean, urnietarrek bere proposamenak aurkezteko aukera izan zuten eta horiek ebaluatu eta gero, 11 proposamen izan ziren parte-hartzeko azken fasera iritsi zirenak (kiroldegiaren eraberritzea, Idiazabal kalearen antolamendua, estalitako igerileku berria, Arantzubi kaleko mugikortasuna, Eteneta- San Juan igogailua, plazido Mujika plaza estaltzea, etxebizitza sozialak, San Juan plazaren birmoldaketa, Xoxokako plazaren berregituraketa, aparkalekuak eta Oztarango pasagunea). Maribelek esan du aurkezpen publikoak egon zirela apirilaren 18, 19 eta 20an eta karpak apirilaren 22, 25 eta 26an, bozkatzeko epea zabaldu zelarik apirilaren 22tik maiatzaren 9ra. 16 urtetik gorako urnietar guztiek bozkatzeko aukera izan zuten eta horietatik 182k online bozkatu zuten, 308k karpetan eta 921ek bozkatzeko jarritako kutxetan eta postontzietan. Guztira jasotako 1411 bozketa orrietatik 1326 balioztatu ziren. Eraitza honako hau izan zen: 1.- Kiroldegia eraberritzea eta 2.- Eteneta San Juan-go igogailua. Beraz, parte-hartzea sistema gobernu taldeak proposatutakoa izan zen, eta urnietar guztiek parte hartu ahal izan dute. Maribelek azpimarratu du ez duela ezagutzen besteko horrelako parte-hartze prozesurik ehuneko horiekin. Kiroldegiaren eraberrikuntzarekin loturan, leporatzen zaie klub baterako egiten dela eta esaten du hemen kontraste prozesu bat egon dela erabiltzaileekin eta instalazioen kudeatzaileekin, horien artean Avento-ekin, bere azken azterketan Urnieta kirol eskakizunaren analisia egiten duena. Avento-ren planean esaten da kirol instalazioen egoeraren analisi teknikitik, Urnieta kirol eragile desberdinen eskakizunak identifikatu direla, Urnieta Udaleko talde politiko desberdinena, Urnieta kirol instalazioen zuzendariarena, orokorrean publikoari zuzendutako kirol eskaintza egiten duten kirol erakunde eta elkarteena (ez bakarrik klub batena), kiroldegiaren kudeaketaren esleipena duen enpresarena, eskola kirol jardueraren koordinazioa daramaten teknikariarena, eta Urnieta kiroldegiaren erabiltzaile desberdinena. Hau da, ez dela klub batentzat bakarrik egiten, kiroldegi horrek behar dituen erabileren eskakizunak eta udalerraren kirol sistema eta eskaintza aztertzen dira. Kiroldegiaren aurreproiektua landu duten arkitektoen proposamenak ere biltzen dira eta beste udalerr

destinado a temas de accesibilidad. Se pusieron también unos condicionantes ; que el importe mínimo fuese de 400.000 €, que tendría que poder iniciarse en esta legislatura, su adecuación a los objetivos estratégicos del Plan de Legislatura, que su ejecución sea de competencia municipal y de interés social. El equipo de gobierno presentó 7 propuestas (un ascensor en Eteneta, remodelación de la c/ idiazabal, viviendas sociales en Errekalde, cubrición de parques, peatonalización de la Plaza San Juan, aparcamientos y remodelación del polideportivo). Entre los días 11 y 31 de enero, los urnietarras tuvieron la posibilidad de presentar sus propuestas y una vez evaluados los mismos fueron 11 las propuestas definitivas que se sometieron a la última fase de la participación (remodelación del polideportivo y de la c/ Idiazabal, cubrición de la piscina, movilidad de la c/ Arantzubi , Ascensor de Eteneta, plazido cubrición de la plaza Plácido Mujika, viviendas sociales, remodelación de la Plaza San Juan, remodelación de la plaza de Xoxoka, aparcamientos y el paso de Oztaran). Señala Maribel que hubo presentaciones públicas los días 18, 19 y 20 de abril y carpas los días 22, 25 y 26 de abril, abriéndose el plazo para votar desde el día 22 de abril hasta el 9 de mayo. Todos los urnietarras mayores de 16 años tuvieron la oportunidad para votar y de entre ellos 182 votaron online, 308 en las carpas y 921 en las urnas y buzones establecidos. En total, de las 1411 hojas de votación recibidas fueron 1326 las validadas. Siendo el siguiente el resultado: 1.- Remodelación del polideportivo y 2.- El ascensor de Eteneta San Juan. Por lo tanto, si bien el sistema de participación fue el propuesto por el equipo de gobierno, han sido todos los urnietarras los que han podido participar. Recalca Maribel que ella no conoce ningún otro proceso de participación con éstos porcentajes . En relación a la remodelación del polideportivo se les achaca que se hace para un club y señala que aquí ha habido un proceso de contraste con los usuarios y los gestores de las instalaciones, entre ellos con Avento que en su último estudio realiza un análisis de la demanda deportiva de Urnieta. En el plan de Avento se dice que el análisis técnico del estado de las instalaciones deportivas se ha procedido a identificar las demandas de los diferentes agentes deportivos de Urnieta, de los diferentes grupos políticos del Ayuntamiento de Urnieta, del director de las instalaciones deportivas de Urnieta, de las entidades y agrupaciones deportivas que realizan una oferta deportiva dirigida al público en general (no sólo de un club), la empresa concesionaria de la gestión del polideportivo, los técnicos responsables de la coordinación de la actividad del deporte

2016KO ABENDUAREN 22KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 22 DE DICIEMBRE DE 2016

batzuetako kiroldetietara ere bisitak egin dira. Eta aurrekari horietan guztietan oinarrituz egiten da beharren proposamena, lehiaketara ateratzen den proiektuaren oinarri teknikoak osatzen dituztenak. Eta aurrekontuak sinesgarriak ez direla eta aurrekontua egikaritu ez dela esandakoari dagokionez, Maribelek erantzun du, gaurko egunean baimenduak dauzkan azken datuen arabera, Udalaren osoko aurrekontua %96koa da, diruzaintzako gerakinetik txertatutako inbertsioak zenbatuz. Oso datu altua da. Eta inbertsioez bakarrik hitz egiten badugu, aurrekontuan onartu genuen milioi bateko inbertsioari denon artean onartzen joan garen proiektuekin txertatutako 800.000 €-ak barneratu ditugularik, guztira 1.800.000 € zeuden inbertsioetarako eta %94 baimendu ditugu. Hau da, esan daiteke Aurrekontuaren %100 egikarituko dela. Eta ilusio, gogo... faltaren adjektiboen inguruan...ez naiz mintzatuko. Maribelek bere azalpena amaitu du erantzunez Udaleko langileekin egin daitezkeen gauzak kanpoan kontratatzen direlako esanei erantzunez. Maribelek Udaleko langileek egiten duten lana baliotan jartzen du eta ulertzen du aurrekontu gauzapenean maila horietara iristen badira, zerbaitegatik dela eta ezin dutela gehiago eskatu. Kanpora ateratzen diren lanak, Udal askotakoak bezala, II. Kapitulara doaz, karga hori beren gain hartu ezin delako ateratzen dira. Azpimarratzen du bere taldeak ahal duen denbora guztia eskaintzen diola udal kudeaketari, liberazio motaren duten pertsonak, zein ez dutenek.

Eh Bilduk adierazitakoari erantzunez, honako hau esan du: : Elkarteen inguruan gauzak zehaztu behar dira eta 19.000€ desagertu badira izan dira froga hori antolatzen zuen elkarrekin egin nahi ez duelako. Saiatu direla beste elkarte batek antolatzeko baina ez dela aurrera atera. Etxebizitzen gaiari erantzuteko Maribelek hitza luzatu dio alkateari. Hitza hartu du alkateak eta adierazi du argi dagoela Urnietan etxebizitzaren beharra dagoela 10 urte baita ez dela berririk egin. Hori guztia bideratu ahal izateko azkenena Plan orokor bat indarren edukitzea da herra nagusia eta Urnietan urte

escolar y de diferentes personas usuarias del polideportivo de Urnieta. Es decir, que no sólo se hace para un club, se hace un análisis de las demandas de los usos que necesita ese polideportivo y del sistema y oferta deportiva del municipio. Se recogen también las propuestas de los arquitectos que han elaborado el anteproyecto del polideportivo y se han realizado también visitas a polideportivos de otros municipios. Y es en base a todos estos antecedentes con los que se hace una propuesta de necesidades que forman las que constituyen las bases técnicas del proyecto que se saca a concurso. Y en relación a que los presupuestos no son creíbles y que no se ha ejecutado el presupuesto contesta Maribel que según los últimos datos de los que ella dispone el autorizado a día de hoy del presupuesto total del Ayuntamiento es del 96%, contando las inversiones incorporadas del remanente de tesorería. Es un dato altísimo. Y si hablamos sólo de inversiones, en las que hemos incorporado al millón de inversiones que aprobamos en el presupuesto, los 800.000€ que hemos ido incorporando con los proyectos que hemos ido aprobando entre todos, en total había 1.800.000€ para inversiones y hemos autorizado un 94%. Es decir que prácticamente el 100% del Presupuesto se ejecutará. Y en relación a los adjetivos de falta de ilusión, de ganas etc..no va a entrar. Finaliza la exposición Maribel contestando a la alusión referida a que se contratan al exterior cosas que se pueden hacer con los trabajadores del Ayuntamiento. Maribel pone en valor el trabajo que hacen los trabajadores de este Ayuntamiento y entienden que si llegan a esos niveles en la ejecución presupuestaria es por algo y que no pueden pedir más. Los trabajos que se sacan fuera, como un montón de Ayuntamientos van al Capítulo II , los hacen porque entienden que no se puede soportar esa carga . Recalca que su grupo le dedica todo el tiempo que puede a la gestión municipal, tanto las personas que tienen algún tipo de liberación como las personas que no la tienen.

Contestando a lo señalado por Eh Bildu, Maribel Vaquero señala lo siguiente: En relación con las asociaciones hay que detallar las cosas y si han desaparecido 19.000€, han sido porque la asociación que lo organizaba no quería hacerlo. Han intentado que lo organizara otra asociación, pero no ha salido adelante. Maribel le ha dado la palabra al alcalde para que responda al tema de las viviendas. El alcalde ha tomado la palabra y ha dicho que está claro que en Urnieta hay necesidad de viviendas, ya que hace ya 10 años que no se han hecho nuevas. Para poder llevar a cabo todo eso, al

2016KO ABENDUAREN 22KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 22 DE DICIEMBRE DE 2016

asko izan gera planik gabe , gehiegi eta horrek zenbait aukera galtzea ekarriko du. Alkateak adierazi du bere alderdiak garbi daukela dagokion momentuan bere papera argi eta garbi erakutsi duela. Lehenik eta behin eta dokumentua sortu eta lantzearen ardura izanik. Oposizioan zeudenean babestea egokitu zitzaien eta dagokion bultzada eman zitzaion. Hortik aurrera Plan orokorrarekin garapen urbanistikorako aukera berriak irekitzen dira Urnietan. Legalki eremu urbanistiko horiek garatzeko formula desberdinak daude eta EH bilduk adierazi du plan partzialaren ekimena esku pribatuetan utzi dela. Alkateak adierazi du horrekin udalak ez diola inolako muzinik egiten bere ardurei. Izan ere udala presente egongo da aurkeztzen diren dokumentuak aztertuz. Azken finean dokumentu hori onartuko duen organoa udalbatza hau izango da. Hemen ez badago inolako adostasunik dokumentu horiek ez dira onartuko. Udalarena da erantzukizuna eta erabakia eta guri dagokio urnietarrentzat egokiena izango den garapena onartzea. Azkartasunaren aldeko apustua egin da baina ahaztu gabe guztiona dela erantzukizuna. Hondakinen kontuan egia esanda alkateak esaten du berari ez zaizkiola datuak ateratzen. Gaur egun tratamenduarekin lotutako aurrekontua 270.000-300.000 € ingurukoa da, urtero zaborraren bilketaren inguruan Urnietak ordaintzen duena, bai tratamenduari dagokiona baita eta bilketari dagokiona batuz. Eta zifra horrek ez du inolako loturarik 90.000€ horiekin.

Consuelo Frutos-ek hartu du hitza eta azpimarratu du inbertsio estrategikoak gobernu taldearenak zirela, nahiz eta gero herritarren parte-hartzearen ondorioz, beste inbertsio batzuk aukeratu diren. Inbertsio desberdinetarako oso parte hartze altua egon dela azpimarratu du. Gaur bozkatuko diren aurrekontuak egin eta eztabaidatzeko orduan jarraitu diren izapideei dagokionez, azpimarratu du izapideak bai bete direla, baina ulertzen dutela askoz ere denbora gehiago erabili beharko litzatekeela aurrekontu parte-hartzailek izan zitezten. Azpimarratu du hauteskunde autonomikoen ondoren, parte-hartze prozesu bat ireki zitekeela herritarrek kontuan izateko, aurrekontuetan zer sartu nahi zuten jakiteko, eta beraiekin hitz egiteko, haien eta talde desberdinen proposamenak ezagutzeko eta, hala badagokio, negoziatzeko. Parte-hartzea lehenago eduki izan balitz, oraingo aurrekontuen zirriborroan herritarren ekarpenak jasota egongo liriteke. Eta orain urtarrilean parte-hartze batekin

final, la principal herramienta es tener un Plan General, y en Urnieta hemos estado muchos años sin plan, demasiados, y eso traerá que se pierdan varias oportunidades. El alcalde ha dicho que su grupo tiene claro que en el momento correspondiente ha demostrado claramente su papel. Primeramente, por tener la responsabilidad de crear y trabajar el documento. Cuando estuvieron en la oposición les tocó apoyarlo y se le dió el empujón correspondiente. A partir de ahí, con el Plan General en Urnieta se abren nuevas oportunidades para el desarrollo urbanístico. Legalmente hay diferentes fórmulas para desarrollar ese ámbito urbanístico y EH Bildu ha dicho que la iniciativa del plan parcial se ha dejado en manos privadas. El alcalde ha expresado que con ello el Ayuntamiento no desdén sus responsabilidades. Ya que el Ayuntamiento estará presente, revisando los documentos que se presenten. Al fin y al cabo, el órgano que apruebe ese documento será este Pleno. Si aquí no hay ningún acuerdo, esos documentos no se aprobarán. La responsabilidad y la toma de decisión es del Ayuntamiento y nos corresponde a nosotros aprobar el desarrollo más adecuado para los urnietarras. Se ha apostado por la rapidez, pero sin olvidar que la responsabilidad es de todos. En el tema de los residuos, a decir verdad, el alcalde dice que a él no le salen los datos. Hoy en día, el presupuesto relacionado en el tratamiento es de alrededor de 270.000-300.000 €, lo que cada año paga Urnieta en torno a la recogida de basuras, sumando tanto lo referente al tratamiento como lo de la recogida. Y esa cifra no tiene ninguna relación con esos 90.000€

Toma la palabra Consuelo Frutos recalando que las inversiones estratégicas eran del equipo de gobierno aunque luego a raíz del participación ciudadana se hayan elegido otras inversiones. Recalca que ha habido una participación altísima, para distintas inversiones . En relación a la tramitación que se ha seguido a la hora de elaborar y debatir los presupuestos que hoy se someten a votación, señala que los trámites sí se han cumplido pero que entienden que se debería de haber empleado muchísimo más tiempo para que resulten ser unos presupuestos participativos. Señala que después de las elecciones autonómicas se podría haber abierto un proceso participativo para contar con los ciudadanos para saber que querían meter en los presupuestos e incluso hablar con ellos, llamarles para conocer y en su caso negociar sus propuestas y la de los distintos grupos. Si se hubiera tenido antes la participación a estas alturas, en el borrador de los presupuestos ya estarían

2016KO ABENDUAREN 22KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 22 DE DICIEMBRE DE 2016

hasiko dira, herritarrek inbertsio estrategikoen prozesuan parte hartu zutenean beren ideiak eman bazituzten ere. 2016ko aurrekontuei dagokionez, Consuelok azpimarratu du abenduaren 5ean egikaritutako aurrekontuaren datuak dituela eta Maribelek azaldu dituen datuak ez datozela bat berak dituenekin eta ez dituela berak asmatu, Kontu-hartzaitetzan eman dizkietenak direla. Consuelok onartzen du aurten ez dutela proposamenik sartu, baina aurreko urtean Maribelek konpromisoa hartu zuela aurten negoziatzeko. Azpimarratu du urteak daramatzatela proposamenak aurkezten, adibidez, Zaldundegiko pasabidearen inguruan, Errekaldeko etxebizitza sozialen inguruan, gazteak alde egiten ari direlako, eta jarduketa hori gure eskuetan dago, eta 15 etxebizitza egin badaitezke...Edo brigadako lanetarako iraupen luzeko langabetuak hartzeko proposamenak bezalakoak, baina denbora tarte handiagorako, eta hori ere ez dutela kontuan hartzen. Bakoitzak dauzkan denborekin jokatu du, eta beraiek ere beren lana egiten dute daukaten informazioarekin.

Hitza hartu du Itziar Artolak beraien prestutasuna azalduz elkarteen inguruan hitz egiteko eta negoziatzeko eta elkarteen artean desoreka handiak duela azaldu du.

Hitza hartu du Mikel Izagirrek esanaz egia dela legearen barruan formula desberdinak erabil daitezkeela eta ekimen pribatuko proposamenak ere. Hori ez dago eztabaidan. Baina mundu guztiak dakigu hirigintzan eremuak zabalak izan daitezkeela eta guri dagokigu legearen barruan dagoen guztia onartzea, nahi izan edo ez izan. Guk ez daukagu ezer esatekorik legearen barruan badago. Etxebizitzaren gaiak duen urgentzia dela eta, azken 2 urteetan EH Bilduren ekimenez Aurrekotuan Babiloniko eremua garatzeko partida sartu da eta ez da euro bakarra ere inbertitu. Urgentziazkoa dela onartuz gero ez zegoen zertan Plan orokorraren onarpenaren zain egon beharrik, aurretik lanketa dezente egin baitaitezke. Eta gero behin Plan orokorra onartu eta hurrengo egunetik hasi garapenezko plana prestatzen eta 2 urte daramazkigu eta ez da ezer egin. Gai honi lehentasunik ez ematea salatzen du Mikel Izagirrek batez ere bitartekoak jarri direlako eta ez direlako ezeztatatu. Gaia partikularren borondatearen esku utzi da Udalak ekimena bere gain hartu gabe eta martxa markatu gabe. Hondakinen inguruan azaldu du Mikelek Izagirrek aurreko urtean 56.000€ txertatu zirela eta aurten beste 40.000 € eta hortik ateratzen

recogidas las aportaciones de la ciudadanía. Y ahora en enero van a empezar con una participación cuando los ciudadanos ya dieron sus ideas cuando participaron en el proceso de las inversiones estratégicas. En cuanto al presupuesto del 2016 recalca Consuelo que ella tiene los datos del presupuesto ejecutado a fecha 5 de diciembre y que los datos que ha expuesto Maribel no se corresponden con los que tiene ella y no se los ha inventado ella, son los que se le han dado en Intervención. Reconoce Consuelo que este año no han metido propuestas pero que el año pasado Maribel se comprometió a que este año ya negociarían. Señala que llevan años presentando propuestas, por ejemplo en relación al paso de Zaldunegui, viviendas sociales en Errekalde porque los jóvenes se están marchando y esa actuación está en nuestras manos y si se pueden hacer 15 viviendasO propuestas como que se cojan a desempleados de larga duración para trabajos de la brigada pero para más tiempo y que tampoco la tienen en cuenta .Cada uno juega con los tiempos que tiene y que ellos también hacen su trabajo con la información que tienen.

Toma la palabra Itziar Artola, expresando su disponibilidad para hablar y negociar sobre las asociaciones y ha explicado que hay grandes desequilibrios entre las asociaciones.

Toma la palabra Mikel Izagirre diciendo que es verdad que dentro de la ley se pueden utilizar diferentes fórmulas y propuestas de iniciativa privada. Eso no se pone en duda. Pero todos sabemos que en urbanismo los ámbitos pueden ser amplios y nos corresponde a nosotros aprobar todo lo que esté dentro de la ley, queramos o no. Nosotros no tenemos nada que decir si está dentro de la ley. Por la urgencia que tiene el tema de la vivienda, en los 2 últimos años, por iniciativa de EH Bildu se ha incluido en el Presupuesto una partida para desarrollar el ámbito de Babiloni, y no se ha invertido un sólo euro. En caso de entender que es urgente, no había por qué esperar la aprobación del Plan General, ya que puede trabajarse bastante con antelación. Y después, una vez aprobado el Plan General, a partir del próximo día comenzar a preparar el plan de desarrollo y llevamos 2 años y no se ha hecho nada. Mikel Izagirre denuncia que no se dé preferencia a este tema, sobre todo porque se han puesto medios y no se han ejecutado. Se ha dejado el tema en manos de la voluntad de particulares, sin que el Ayuntamiento tome la iniciativa por él mismo y sin marcar la marcha. Sobre los residuos ha explicado Mikel Izagirre que

2016KO ABENDUAREN 22KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 22 DE DICIEMBRE DE 2016

direla 90.000€ak. Egungo tarifekin udaletxeak edozein izanik ere jarraitzen duen politika hondakinen prezioaren gainean %10ean bakarrik eragin zango du .

Hitza hartu du Maribel Vaquerok esaten du alderdi sozialistak jarraitzen duela esaten aukeratu diren inbertsio estrategikoak gobernu taldearenak direla. Baina hori ez da egia. Gobernu Taldeak planteatutako 7 inbertsio estrategikoei beste 4 gehitu zitzaizkien, herritarrek aurkeztutako proposamenen ondoren. Eta horiek guztiak maila berean sartu ziren parte-harte prozesuan. Etxebizitzaren gaiarekin loturan Maribelek erantzun du inbertsio estrategikoen 3. Proposamena, Gobernu taldeak proposatutakoa, Errekalden etxebizitza sozialak eraikitzeari buruzko zela. Eta proposamen hori bozketetan 6. Tokian geratu zen. Aurrekontu gauzapearen datuekin loturan, faktura ordaintzen denean, baimentzea, erabilpena eta betebeharra daude. Eta Maribelek azpimarratu du bera baimendutakoaren datuez ari dela, aurrekontuan baimendutakoa %96 delarik. Beste kontu bat da noiz iristen diren fakturak. Maribelek bere azalpena amaitu du esanez beraiek aurrekontu gauzapearen datuak ematen dituztela hilero eta eskatzen zaien bakoitzean. Gardentasuna erabatekoa da eta ezin da aditzera eman datu desberdinekin lan egiten dugunik. Beste kontu bat da datuen irakurketa desberdina egin nahi izatea, ez delako interesatzen horrenbeste aurrekontu gauzatzea.

Alkateak hitza hartu du eta adierazi du diskrezionalitatea oinarritzat hartuz, nahiz eta aurkezten diren proposamenak lege barruan egin Udalak aukera duela ez onartzeko. Eta ez da onartzera ekarriko ez bada etxebizitza duin bateko aldeko apustua. Eta zaborraren gaien aldaketa nabarmena 2015 eta 2016an eman zen, batez ere Gipuzkoako Hondakinen Kontsorzioan errefuxaren inguruko tasetan igoera bat aplikatu zuelako eta ikusiko da 2017 eta 2018an zer gertatzen den. Alkateak azaldu du baduela demagogi puntu bat esateak 90.000€ak erraustegirako direla. Hori da gaur egun urnietarrok sortzen dugun zaborrak tratatzeko destinatzen dugun dirua.

Consuelok hartu du hitza eta Maribeli galdetu dio zein izan den 2016 urteko aurrekontuarekin aurrezpen garbia. Maribelek erantzun dio 2016ko ekitaldia ixten denean jakingo dugula.

el año pasado, se incorporaron 56.000€ y este año otros 40.000 € y que de allí salen los 90.000 €. Con las tarifas actuales, la política que sigue el Ayuntamiento sea cual sea, sólo influirá un 10% sobre el precio de los residuos.

Toma la palabra Maribel Vaquero y dice que el partido socialista sigue diciendo que las inversiones estratégicas que se han elegido son del equipo de gobierno. Pero esto no es cierto. A las 7 inversiones estratégicas planteadas por el equipo de gobierno se unieron otras 4 tras las propuestas presentadas por la ciudadanía. Y todas ellas entraron en el mismo nivel en el proceso de participación. En relación al tema de la vivienda contesta Maribel que la 3.propuesta de inversiones estratégicas propuesta por el equipo de gobierno era la referente a la construcción de viviendas sociales en errekalde. Y esa propuesta quedó en sexto lugar en las votaciones. En relación a los datos de ejecución presupuestaria están la autorización, la disposición y la obligación cuando se paga la factura. Y recalca Maribel que ella se refiere a los datos del autorizado , siendo el autorizado del presupuesto de un 96%., Cuestión distinta es cuándo llegan las facturas.Finaliza la exposición Maribel diciendo que ellos dan los datos de la ejecución presupuestaria todos los meses y cada vez que se les pide. La transparencia es total y no se puede insinuar que trabajamos con datos distintos. Cuestión distinta es que se quiera hacer una lectura distinta del los datos porque no interesa que se vaya a ejecutarse tanto presupuesto.

Toma la palabra el alcalde y ha dicho que tomando como base la discrecionalidad, aunque las propuestas que se presenten estén dentro de la ley, el Ayuntamiento tiene la opción de no aprobarlas. Y no traerán a aprobación, si no se hace una apuesta por una vivienda digna. Y en el tema de las basuras se dió un cambio importante en 2015 y 2016, sobre todo porque aplicó una subida de las tasas sobre la fracción resto en el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa y se verá qué es lo que ocurre en 2017 y 2018. El alcalde ha explicado que tiene un punto de demagogia el decir que 90.000€ son para la incineradora. Ese es el dinero que destinamos para tratar las basuras que creamos los urnietarras.

Toma la palabra Consuelo preguntando a Maribel cuál ha sido el ahorro neto del presupuesto de laño 2016.Le contesta Maribel que lo sabremos cuando se cierre el ejercicio del 2016.

2016KO ABENDUAREN 22KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 22 DE DICIEMBRE DE 2016

Alkateak gaia bozkatzea proposatu du, eta honako emaitza hau izan du:

Alde: 7 EAJ-PNV

Kontra: 6 (EH BILDU 4, PSE-EE/PSOE 2)

Abstentzioak: 0

Ikusirik 2016ko abenduaren 13 eta 19an egindako Antolakuntzako Informazio Batzordean gaia eztabaidatu eta informazioa eman zela.

Osoko Bilkurak, beharrezko legezko gehiengoarekin ondorengoa

ERABAKI DU

Lehenengoa- 2016ko aurrekontuak onartzea.

Bigarrena.- 2003ko abenduaren 19ko Tokiko Erakundeen Aurrekontuari buruzko 21/2003 Foru Arauko 15.1ean xedatutako betez, jendaurrean jarriko da, honako arau hauek jarraituz:

Non dagoen: Kontu-hartzailletza.

Hori aztertzeke epea, eta hala badagokio, erreklamazioak aurkeztekoa: hamabost egun baliodun, iragarki hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean jarri eta hurrengo egun baliodunetik zenbatzen hasita.

Zeintzuk jar ditzakete erreklamazioak: 21/2003 Foru Arauko 17.1 artikuluan zerrendatutako interesdunek, erabakiaren kontra bozkatu duten Udalbatzarreko kideez gain.

Impugnazioarako arrazoiak: 21/2003 Foru Arauko 17.2 artikuluan adierazitakoak eta ordenamendu juridikoa ez betetzea.

Aurkezteko bulegoa: Udaleko Herritarren Arretarako Bulegoa.

Zein organoren aurrean egiten den erreklamazioa: Udalbatzarra.

Adierazitako informazio epea igarota erreklamaziorik edo ohartarazpenik aurkeztu ez balitz, behin betiko onartutzat emango da Aurrekontu Orokorra, erabaki berririk hartzeko beharrik gabe.

El alcalde ha propuesto someter a votación el tema con el siguiente resultado;

A favor: 7 EAJ-PNV

En contra: 6 (4 EHBILDU, 2 PSE-EE/PSOE)

Abstenciones: 0

Visto que en las Comisiones Informativas de Organización celebradas los días 13 y 19 de diciembre de 2016 se trató e informó sobre este punto.

El Pleno ha adoptado con la mayoría legal requerida el siguiente

ACUERDO

Primero.- Aprobar los Presupuestos del año 2016.

Segundo.- En cumplimiento de lo dispuesto en el 15.1 de la Norma Foral 21/2003 Presupuestaria de las Entidades Locales, de 19 de diciembre de 2003, se somete a información pública conforme a las siguientes reglas:

Lugar donde se encuentra: Intervención.

Plazo para examinarlo y, en su caso, para presentar reclamaciones: quince días hábiles contados a partir del siguiente también hábil del de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Quiénes pueden interponer reclamaciones: los interesados que relaciona el art. 17.1 de la Norma Foral 21/2003, además de los miembros de la Corporación que hubieran votado en contra del acuerdo.

Motivos de impugnación: Los señalados en el art. 17.2 de la Norma Foral 21/2003 y la infracción del ordenamiento jurídico.

Oficina de presentación: Servicio de Atención al Ciudadano del Ayuntamiento.

Órgano ante el que se reclama: Ayuntamiento Pleno.

Si transcurrido el plazo de información expresado no se hubiera presentado reclamación u observación alguna, se tendrá por aprobado definitivamente el mencionado Presupuesto General, sin necesidad de

2016KO ABENDUAREN 22KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 22 DE DICIEMBRE DE 2016

3.- Beterri Buruntza - Udal mailako lankidetzaren hitzarmena Toki-Garapenaren, Sustapen Ekonomikoaren eta Enpleguaren alorrean.

Hitza hartu du Mikel Pagola alkateak adieraziz Beterri Buruntzaren barruan 6 herri daudela (Astigarraga, Hernani, Urnieta, Lasarte, Andoain eta Usurbil) eta asmoa da elkarrekin amankomunean proiektu desberdinak garatzea, besteak beste tokiko enplegu planak, ekintzailatza zerbitzua etab. 4 urtetarako gutxieneko konpromisoa hartu da eta udaletxe guztiak egingo dituzte ekarpen ekonomikoak.

Alderdi sozialistako zinegotzi den Ivan Harok adierazi du ados daudela Mikel Izagirrek ere ados daudela adierazi du eta proiektu interesgarria izango dela

Alkateak proposamena bozkatzeari proposatu du eta emaitza honako hau izan da:

Alde: 13 (EAJ-PNV 7, BILDU 4) PSE-EE/PSOE 2)

Aurka: 0

Abstentzioak: 0

Ikusirik 2016ko abenduaren 19an egindako Antolakuntzako Informazio Batzordean gaia eztabaidatu eta informazioa eman zela.

Udaleko Udaltzarak aho batez

ERABAKI DU

Lehenen. Toki-Garapenaren, Sustapen Ekonomikoaren eta Enpleguaren alorrean Udal mailako lankidetzaren hitzarmena sinatu dadin onartzea, Beterri Buruntzako eskualdea osatzen duten udalekin (Andoain, Astigarraga, Hernani, Lasarte-Oria, Urnieta eta Usurbil), dokumentuan berean islatzen diren ezaugarri eta baldintzekin. Hitzarmen hori 4 urtez indarrean egongo dela aurreikusten da (2017, 2018, 2019 eta 2020).

Bigarrenen. Mikel Pagolari, Urnieta Udaleko alkateari, eskumena ematea lankidetzaren hitzarmen hori sinatzeko.

Hirugarrenen. Erabaki hori Andoain, Lasarte-Oria, Usurbil, Hernani eta Astigarragako udalei jakinaraztea, dagozkion ondorioetarako.

adoptar nuevo acuerdo.

3.- Beterri Buruntza - Convenio de cooperación municipal en materia de Desarrollo Local, Promoción Económica y Empleo.

Toma la palabra el alcalde Mikel Pagola expresando que dentro de Beterri Buruntza hay 6 pueblos (Astigarraga, Hernani, Urnieta, Lasarte, Andoain y Usurbil) y la intención es desarrollar diferentes proyectos en común, entre otros planes locales de empleo, servicio de emprendizaje, etc. Se ha tomado un compromiso mínimo para 4 años y todos los ayuntamientos harán aportaciones económicas. Ivan Haro, concejal del partido socialista ha dicho que están de acuerdo

Mikel Izagirre ha dicho también que están de acuerdo y que será un proyecto interesante.

El Alcalde ha propuesto votar la propuesta, siendo el resultado de la misma el siguiente:

A favor: 13 (EAJ-PNV 7, BILDU 4, PSE-EE/PSOE 2)

Contra: 0

Abstenciones: 0

Visto que en la Comisión Informativa de Organización celebrada el día 19 de diciembre de 2016 se trató e informó sobre este punto.

El Pleno del Ayuntamiento ha adoptado por unanimidad el siguiente

ACUERDO

Primero. Aprobar la firma del convenio de cooperación municipal en materia de desarrollo local, promoción económica y empleo con los ayuntamientos que forman la comarca de Beterri Buruntza (Andoain, Astigarraga, Hernani, Lasarte-Oria, Urnieta y Usurbil), en los términos y condiciones que se reflejan en el propio documento. Se prevé que dicho convenio esté vigente durante 4 años (2017, 2018, 2019 eta 2020).

Segundo. Facultar a Mikel Pagola Tolosa, Alcalde del Ayuntamiento de Urnieta, para la firma de dicho convenio de cooperación.

Tercero. Notificar este acuerdo a los Ayuntamientos de Andoain, Lasarte-Oria, Usurbil, Hernani y Astigarraga a los efectos oportunos.

2016KO ABENDUAREN 22KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 22 DE DICIEMBRE DE 2016

4.- Beterri Buruntza – Ordezkarien izendapena.

Hltza hartu du alkateak adieraziz Beterri Buruntzako Hitzarmenaren baitan aurreikusten dela Kudeaketa Batzorde bat eratzea eta bertan udaletxe bakoitzak 2 ordezkari izango ditu. Ordezkar horien indarra kide diren udalerriko biztanle kopuruaren arabera izango da. Urnietari dagokionez 9,01eko ordezkari izango dute bi ordezkarien artean, bakoitzak 4,5 gutxi gorabehera. Beraien proposamena honako da:

Titularrak: Mikel Pagola eta Juan Luis Goikoetxea.

Ordezkoak: Jorge Segurado eta David Rosco.

Ivan Haro udal talde sozialistako bozeramaleak hartu du hitza eta esan du ez dagoela ados proposamen horrekin, ulertzen dutelako udalerrin honen ordezkari izan behar den babesteko, ordezkarietako bat oposiziokoa izan zitekeela.

Alkateak proposamena bozkatzea proposatu du eta emaitza honako hau izan da:

Alde: 7 (EAJ-PNV 7)

Aurka: 0

Abstentzioak: 6 (BILDU 4, PSE-EE/PSOE 2)

Osoko Bilkurak, beharrezko legezko gehiengoarekin ondorengo

ERABAKI DU

Lehena.- Urnietako Udaleko ordezkari izendatzea:

Titularrak: Mikel Pagola eta Juan Luis Goikoetxea.

Ordezkoak: Jorge Segurado eta David Rosco.

Bigarrena.- Erabaki hori Andoain, Lasarte-Oria, Usurbil, Hernani eta Astigarragako udalei jakinaraztea, dagozkion ondorioetarako.

5.- Kale Garbiketako kontratua. Esleipena

Alkateak hartu du hitza eta esan du FCC izango dela Urnietako Udaleko kale garbiketaren zerbitzuaren

4.- Beterri Buruntza – Nombramiento de representantes.

Toma la palabra el alcalde y ha dicho que dentro del Convenio Beterri Buruntza se prevé crear una Comisión de Gestión y que en la misma cada ayuntamiento tendrá 2 representantes. La fuerza de esos representantes dependerá de la cantidad de habitantes del municipio. En cuanto a Urnieta tendrá una representación de 9,01 entre dos representantes, cada uno 4,5 más o menos. Su propuesta es la siguiente:

Titulares: Mikel Pagola y Juan Luis Goikoetxea.

Suplentes: Jorge Segurado y David Rosco.

Toma la palabra el concejal del grupo municipal socialista Iván Haro señalando que no están de acuerdo con esa propuesta, porque entienden que en aras de una representación plural de este municipio uno de los representantes podría ser perfectamente de algún grupo de la oposición.

El Alcalde ha propuesto votar la propuesta, siendo el resultado de la misma el siguiente:

A favor: 7 (EAJ-PNV 7)

Contra: 0

Abstenciones: 6 (BILDU 4, PSE-EE/PSOE 2)

El Pleno del Ayuntamiento ha adoptado con la mayoría legal requerida el siguiente

ACUERDO

Primero.- Nombrar como representante del Ayuntamiento de Urnieta a:

Titulares: Mikel Pagola y Juan Luis Goikoetxea.

Suplentes: Jorge Segurado y David Rosco.

Segundo.- Notificar este acuerdo a los Ayuntamientos de Andoain, Lasarte-Oria, Usurbil, Hernani y Astigarraga a los efectos oportunos.

5.- Contratación Limpieza Viaria. Adjudicación

Toma la palabra al alcalde para señalar que será FCC la empresa adjudicataria del servicio de

2016KO ABENDUAREN 22KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 22 DE DICIEMBRE DE 2016

enpresa esleipenduna, lehenik 4 urteko epean. Epe hori gehienez beste bi urtez luzatu ahal izango da. Kontratuaren urteko zenbatekoa 321.877 € + BEZ (%10) da, eta prezio hori mantenduko da kontratua indarrean dagoen bitartean. Kontratua 2017ko otsailaren 1ean sartuko da indarrean, errekurtsorik aurkezten ez bada.

Alkateak proposamena bozkatzea proposatu du eta emaitza honako hau izan da:

Alde: 13 (EAJ-PNV 7, BILDU 4, PSE-EE/PSOE 2)

Aurka: 0

Abstentzioak: 0

Udaleko Udaltzarak aho batez

ERABAKI DU

1º. Urnieta Udalerriaren kale-garbitza zerbitzu orokorraren kontratua esleitzea FOMENTO DE CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS S.A.-ri urtean 321.877,31 €-ren truke, gehi BEZari dagozkion 32.187,73 €-ak, 4 urteko gauzapean epean, posible delarik urte urte luzapen egitea espresuki eta bi aldean adostasunarekin, kontratuaren guztirako iraupena ezin izango delarik sei urte baino gehiagokoa izan, Klausula Administratibo Partikularren baldintza-agirian ezarritako gainerako baldintzak jarraituz, kontratistaren proposamenean jasotako zehaztapenekin batera.

2º. Kontratistak bere proposamenean egindako ondorengo aukerak, aldaerak edo hobekuntzak onartzea.

Urgarriaren hornikuntza: 30.000 kg/urtean

Erantzun denbora ustekabeko egoeren aurrean: 0.1 h

Lantokiaren eta enpresa esleipendunaren material biltegiaren arteko distantzia: 1,1 km

3º. Ekitaldi honetako aurrekontuaren kargu gastua onartzea, partida honi lotuta:
1.0300.227.163.00.01. 2016 (615)

4º. Erabaki hau prozeduran parte hartzen duten enpresei jakinaraztea.

Hau guztia, Kontratazio Mahaia egindako

limpieza viaria del Ayuntamiento de Urnieta por un plazo inicial de 4 años. Plazo que podrá prorrogarse como máximo por dos años más. El importe anual del contrato asciende a 321.877 € + IVA (%10), manteniéndose ese precio durante la vigencia del contrato. El contrato entrará en vigor, salvo presentación de algún recurso, a fecha 1 de febrero de 2017.

El Alcalde ha propuesto votar la propuesta, siendo el resultado de la misma el siguiente:

A favor: 13 (EAJ-PNV 7, BILDU 4, PSE-EE/PSOE 2)

Contra: 0

Abstenciones: 0

El Pleno del Ayuntamiento ha adoptado por unanimidad el siguiente

ACUERDO

1º. Adjudicar el contrato de SERVICIO GENERAL DE LIMPIEZA URBANA EN EL TÉRMINO MUNICIPAL DE URNIETA a FOMENTO DE CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS S.A., por un precio de 321.877,31 €/ año, más 32.187,73 correspondientes al IVA, en un plazo de ejecución de 4 años, siendo susceptible de prórroga anual expresa y mutuamente acordada, sin que la duración total del contrato pueda exceder de seis años, y con sujeción al resto de condiciones establecidas en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, así como a las especificaciones contenidas en la proposición del contratista.

2º. Aceptar las opciones, variantes o mejoras siguientes, formuladas por el contratista en su proposición

Suministro de fundente: 30.000 kg/año

Tiempo de respuesta ante situaciones imprevistas: 0.1 h

Distancia entre el centro de trabajo y el almacén de material propio de la empresa adjudicataria: 1,1 km

3º. Aprobar el gasto a cargo al presupuesto del ejercicio en curso, con cargo a la siguiente partida:
1.0300.227.163.00.01. 2016 (615)

4º. Notificar este acuerdo a las empresas participantes en el procedimiento.

Todo ello, de acuerdo con la propuesta realizada



2016KO ABENDUAREN 22KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 22 DE DICIEMBRE DE 2016

proposamenaren arabera, berau espedientean jasota dagoelarik”.

Azkenik, eta jorratzeko gai gehiago ez dagoenez, Alkateak amaitutzat eman du osoko bilkura hau, goiburuan adierazitako datan, zortziak eta laurden, eta nik Urnieta bitarteko idazkariak, hala egiaztatu dut, alkatearen oniritziarekin.

por la Mesa de Contratación y que figura en el expediente”.

Finalmente, no habiendo más asuntos que tratar, el alcalde da por finalizado el presente pleno extraordinario, siendo las ocho y cuarto de la fecha indicada en el encabezamiento, se levanta la sesión, de la que yo, Secretaria interina de Urnieta, certifico con la aprobación del Alcalde.